

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 1

21. årgang

9.1.2014

til Den europeiske  
unions tidende

## I EØS-ORGANER

### 1. EØS-komiteen

## II EFTA-ORGANER

### 1. EFTA-statenes faste komité

### 2. EFTAs overvåkningsorgan

## III EU-ORGANER

### 1. Kommisjonen

2014/EØS/1/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6974 – Metinvest/Lanebrook/Southern GOK) . . . . .	1
2014/EØS/1/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7098 – Sales & Solutions/Verbund/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	2
2014/EØS/1/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7111 – Mitsui/Arcelormittal Gonvarri Brasil Produtos Siderúrgicos/M Steel Indústria e Comércio de Produtos Siderúrgicos) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	3
2014/EØS/1/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7130 – Frey Automobil Holding Deutschland/Mitsubishi Motors Europe/Mitsubishi Motors Deutschland) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	4
2014/EØS/1/05	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7003 – DLG/team) . . . . .	5
2014/EØS/1/06	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7068 – Goldman Sachs/Kingdom of Denmark/DONG Energy) . . . . .	5
2014/EØS/1/07	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7070 – Gestamp Eolica/Banco Santander/JV) . . . . .	6
2014/EØS/1/08	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7077 – Rheinmetall/Ferrostaal Industrieanlagen/Rheinmetall International Engineering JV) . . . . .	6

<b>2014/EØS/1/09</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7081 – Centerbridge Partners/Corsair Capital/Royal Bank of Scotland Group) . . . . .	7
<b>2014/EØS/1/10</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7085 – CBRE/NHL) . . . . .	7
<b>2014/EØS/1/11</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7099 – ARX/Darby/Gramex/GFI) . . . . .	8
<b>2014/EØS/1/12</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7106 – PensionDanmark Holding/GDF-SUEZ/Noordgas-transport) . .	8
<b>2014/EØS/1/13</b>	Statsstøtte – Frankrike – Statsstøtte SA.14551 (2013/C) (tidl. 2012/MC) – Tonnasjeavgiftsordning til fordel for sjøfartsselskaper – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV . . . . .	9
<b>2014/EØS/1/14</b>	Melding fra det italienske departementet for økonomisk utvikling i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner . .	9
<b>2014/EØS/1/15</b>	Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. november 2013 til 30. november 2013 . . . . .	10

# EU-ORGANER

## KOMMISSJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2014/EØS/1/01

(Sak COMP/M.6974 – Metinvest/Lanebrook/Southern GOK)

1. Kommisjonen mottok 20. desember 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Metinvest B.V. (Nederland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Joint Stock Company "Pivdennyi Ore Mining and Processing Plant" (Ukraina).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Metinvest B.V.: produksjon av og handel med stål
  - Pivdennyi Ore Mining and Processing Plant: produksjon av jernmalmkonsentrat og sinter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 382 av 31.12.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6974 – Metinvest/Lanebrook/Southern Gok, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/1/02****(Sak COMP/M.7098 – Sales & Solutions/Verbund/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 23. desember 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Sales & Solutions GmbH ("SSG", Tyskland) og Verbund AG ("Verbund", Østerrike) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - SSG: heleid datterselskap av EnBW Energie Baden-Württemberg AG med virksomhet innenfor salg av elektrisitet, gass, fjernvarme og energirelaterte tjenester til storkunder og industrikunder samt videreforhandlere i Tyskland
  - Verbund: virksomhet gjennom verdikjeden i elektrisitetssektoren, fortrinnsvis, men ikke utelukkende, i Østerrike og Tyskland
  - JV: kommer til å selge elektrisitet fra fornybare energikilder samt energirelaterte tjenester og senere muligens også natur- og biogass til videreforhandlere, storkunder og industrikunder
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 5 av 9.1.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7098 – Sales & Solutions/Verbund/JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/1/03****(Sak COMP/M.7111 – Mitsui/Arcelormittal Gonvarri Brasil Produtos Siderúrgicos/M Steel Indústria e Comércio de Produtos Siderúrgicos)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 23. desember 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Mitsui & Co. Ltd. ("Mitsui", Japan) og ArcelorMittal Gonvarri Brasil Produtos Siderúrgicos S.A. ("AMG", Brasil) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket M Steel Indústria e Comércio de Produtos Siderúrgicos ("Målforetaket", Brasil).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Mitsui: salg, distribusjon, kjøp, markedsføring og levering av produkter på forretningsområder som jern og stål, ikke-jernholdige metaller, maskiner, elektronikk, kjemikalier og energirelaterte råvarer på verdensbasis
  - AMG: bearbeiding og distribusjon av stål i Brasil
  - Målforetaket: framstilling, lagring og distribusjon av ulike bearbeidede stålprodukter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 6 av 10.1.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7111 – Mitsui/Arcelormittal Gonvarri Brasil Produtos Siderúrgicos/M Steel Indústria e Comércio de Produtos Siderúrgicos, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/1/04****(Sak COMP/M.7130 – Frey Automobil Holding Deutschland/Mitsubishi Motors Europe/Mitsubishi Motors Deutschland)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 19. desember 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Frey Automobil Holding Deutschland GmbH (Tyskland, som tilhører Emil Frey-konsernet) og Mitsubishi Motors Europe B.V. (Nederland, som tilhører Mitsubishi Motors Corporation) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket MMDA Automobile GmbH (Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Frey Automobil Holding Deutschland GmbH: engrosdistribusjon av motorvogner av merket Subaru samt detaljdistribusjon av motorvogner av flere andre bilmerker, begge deler i Tyskland
  - Mitsubishi Motors Europe B.V.: engrosdistribusjon av ”originale” motorvognreservedeler av merket Mitsubishi gjennom datterselskaper i Tyskland, Sverige, Nederland, Belgia og Portugal
  - MMDA Automobil GmbH: het tidligere Mitsubishi Motors Deutschland GmbH, et datterselskap av Mitsubishi Motors Europe B.V., med virksomhet innenfor engrosdistribusjon av motorvogner og reservedeler til motorvogner av merket Mitsubishi samt detaljdistribusjon av personbiler av samme merke, begge deler i Tyskland
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 382 av 31.12.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7130 – Frey Automobil Holding Deutschland/Mitsubishi Motors Europe/Mitsubishi Motors Deutschland, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”)

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (”Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte”)

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7003 – DLG/team)**

**2014/EØS/1/05**

Kommisjonen vedtok 3. januar 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7003. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7068 – Goldman Sachs/Kingdom of Denmark/DONG Energy)**

**2014/EØS/1/06**

Kommisjonen vedtok 20. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7068. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2014/EØS/1/07****(Sak COMP/M.7070 – Gestamp Eolica/Banco Santander/JV)**

Kommisjonen vedtok 16. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7070. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2014/EØS/1/08****(Sak COMP/M.7077 – Rheinmetall/Ferrostaal Industrieanlagen/Rheinmetall International Engineering JV)**

Kommisjonen vedtok 16. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7077. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2014/EØS/1/09****(Sak COMP/M.7081 – Centerbridge Partners/Corsair Capital/Royal Bank of Scotland Group)**

Kommisjonen vedtok 9. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7081. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2014/EØS/1/10****(Sak COMP/M.7085 – CBRE/NHL)**

Kommisjonen vedtok 12. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7085. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7099 – ARX/Darby/Gramex/GFI)**

2014/EØS/1/11

Kommisjonen vedtok 19. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7099. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7106 – PensionDanmark Holding/GDF-SUEZ/Noordgas-transport)**

2014/EØS/1/12

Kommisjonen vedtok 16. desember 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7106. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Statsstøtte – Frankrike****2014/EØS/1/13****Statsstøtte SA.14551 (2013/C) (tidl. 2012/MC)****Tonnasjeavgiftsordning til fordel for sjøfartsselskaper****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 6. november 2013 underrettet Frankrike om at den har besluttet å innlede undersøkelse i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 380 av 28.12.2013](#), s. 29), til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Registry  
Rue de la Loi/Wetstraat, 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Faks: +32 2 296 12 42  
E-post: [stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Merknadene vil bli oversendt til Frankrike. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Melding fra det italienske departementet for økonomisk utvikling i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner**

**2014/EØS/1/14**

Departementet for økonomisk utvikling har mottatt en søknad om en tillatelse til å lete etter hydrokarboner, kalt "ZANZA", fra Northsun Italia SpA (eneste representant), Petrorep Italiana SpA og Aleanna Resources LLC, med aksjer på hhv. 75 %, 15 % og 10 %, for et område i Emilia-Romagna-regionen, nærmere bestemt i Ferrara-provinsen, avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene som definert under ved deres geografiske koordinater:

Punkt	Geografiske koordinater	
	Vestlig lengde målt fra Monte Mario-meridianen	Breddegrad (°N)
a	– 0°37'	44°51'
b	– 0°35'	44°51'
c	– 0°35'	44°50'
d	– 0°37'	44°50'

Ovennevnte koordinater er tegnet inn ved bruk av det italienske kartet italienske marinens hydrografiske institutt i skala 1:100 000.

På bakgrunn av denne beskrivelsen av grensene er overflateområdet 4,89 km<sup>2</sup>.

I henhold til ovennevnte direktiv, artikkel 4 i lovdekret nr. 625 av 25. november 1996, departementsdekret av 4. mars 2011 og administrativt dekret av 22. mars 2011 må departementet for økonomisk utvikling offentliggjøre en melding for å gjøre det mulig for andre berørte personer å sende inn søknader om tillatelse til å lete etter hydrokarboner for det området som beskrives ovenfor.

Vedkommende myndighet som kan tildele den relevante tillatelsen er avdeling VI i generaldirektoratet for mineraler og energiresurser i energiavdelingen i departementet for økonomisk utvikling.

Reglene for tildeling av tillatelsen er fastsatt i følgende regelverk:

Lov nr. 613 av 21. juli 1967, lov nr. 9 av 9. januar 1991, lovdekret nr. 625 av 25. november 1996, departementsdekret av 4. mars 2011 og administrativt dekret av 22. mars 2011.

Fristen for innsending av søknader er tre måneder etter at denne meldingen er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* (publisert 24.12.2013).

Søknader som mottas etter at denne fristen er utløpt vil ikke bli tatt i betraktning.

Søknader sendes til følgende adresse:

Ministero dello sviluppo economico  
Dipartimento per l'energia  
Direzione generale per le risorse minerarie ed energetiche  
Divisione VI  
Via Molise 2  
00187 Roma RM  
ITALIA

Søknaden kan også sendes per e-post til følgende adresse: [ene.rme.div6@pec.sviluppoeconomico.gov.it](mailto:ene.rme.div6@pec.sviluppoeconomico.gov.it). De påkrevde dokumentene skal sendes i elektronisk format sammen med den elektroniske signaturen til søkerens lovlige stedfortreder.

I henhold til nr. 2 i vedlegg A til statsministerdekret nr. 22 av 22. desember 2010 kan tildelingsprosessen ikke overstige 180 dager.

**Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra  
1. november 2013 til 30. november 2013**

**2014/EØS/1/15**

En oversikt over beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler for november 2013 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* [C 380 av 28.12.2013](#), side 1 og 11.